

Seminar slovenščine

TV SLOVENIJA 1, 30.06.2009, DNEVNIK, 19.35

MANICA J. AMBROŽIČ: Lektorati slovenskega jezika so že na 50 univerzah po vsem svetu. V zadnjem času so bili ustanovljeni na Kitajskem, Japonskem in v Argentini. Študenti, profesorji, raziskovalci, prevajalci iz vsega sveta, kis e strokovno ukvarjajo s slovenščino, se vsako leto srečajo na Filozofski fakulteti v Ljubljani a seminarju slovenskega jezika, literature in kulture. Letos seminar poteka že 45..

ŽIVA ROGELJ: Na Češkem delujejo trije lektorati, tudi v Pardubicah, kjer sta zaenkrat dva letnika s 40 študenti. Tam predava Ales Kozar, ki veliko tudi prevaja.

ALES KOZAR (profesor in prevajalec, Češka): Zdaj pripravljam prevod enega romana Ferija Lainščka. In letos bo izšel že narejeni prevod enega romana Lojzeta Kovačiča Kristalni čas.

EWA ZIEWEC (študentka podiplomskega študija, Poljska): Jaz sem prej študirala slavistiko, se pravi hrvaški kot prvo jezik. In potem smo dobili lektorico iz Slovenije, zato sem pa mislila, da bi bilo najboljšo, da se naučim slovenščino.

MATEJA PEZDIRC BARTOL (predsednica seminarja): Vedno seveda pa so še možnosti za nove lektorate, ampak seveda je to odvisno tudi od politike, meddržavnih sporazumov in interesov univerz z obeh strani.

ROGELJ: Del seminarja je tudi pouk slovenskega jezika. Predznanje študentov je vsako leto boljše. Katera se vam zdi najbolj simpatična slovenska beseda?

ANA (Poljska): Srajca. To je bila prva in najbolj smešna zame kot Poljakinjo.

SALOMEJA (Rusija): Mislim, da zanimivo in še srček.

MIKAEL (Švedska): Železen postaja, ne. Zelen. Ne.

ROGELJ: Železniška postaja.

MIKAEL: Železniška postaja, ja.

ROGELJ: Na seminarju je 125 udeležencev iz 23 držav. Številni so si v Sloveniji ustvarili tudi dobra prijateljstva.